

Białystok, 17.11.2021 r.

Barter S.A.

ul. Legionowa 28, 15-821 Białystok

## Wszyscy Wykonawcy

Zamawiający informuje, że na adres poczty elektronicznej wpłynęły do niego kolejne pytania Wykonawców, których treść wraz z wyjaśnieniami publikuje poniżej.

**Pytanie nr 1:** *„Odpowiedź 15.11.2021 nr 1. Par. 7 - usługi serwisowe i konserwacyjne. W pierwotnym rozumieniu zapisów tego paragrafu przed wczorajszymi wyjaśnieniami rozumieliśmy ten zapis jako wymóg wykonywania w okresie gwarancji przeglądów planowych urządzeń wg ich dokumentacji techniczno-ruchowej co określony interwał przebiegu i ujęcie tego w ofercie. Według Państwa wyjaśnień Wykonawcy powinni uwzględnić również elementy naturalnie zużywające się i szkody wyrządzone przez obsługę, strony trzecie (...). Prosimy uprzejmie o wyjaśnienie jak dokładnie ma to być rozumiane. Elementy naturalnie zużywające się tj np ogumienie, ale też inne części wyposażenia urządzeń (węże hydrauliczne, akumulatory elektryczne i hydrauliczne, inne elementy cierne etc.) mają być wymieniane na nowe w okresie trwania gwarancji? Nawet jeśli np ogumienie (czy inne elementy) będzie wymienione ze względu na zużycie to przy końcu okresu gwarancji będzie już wykazywać ponownie zużycie eksploatacyjne. Ponadto ogólne warunki gwarancji każdego producenta urządzeń nie przewidują objęcia gwarancją elementów normalnie zużywających się, co warto zauważyć przy tej okazji. Jeśli to może pomóc w wyjaśnieniu proponujemy wpisać do opisu przedmiotu zamówienia wymóg dostarczenia kompletu (6 sztuk) nowych opon zapasowych razem z każdym oferowanym urządzeniem i pozostawić ocenie Zamawiającego kiedy opony mają zostać wymienione. Ponad wymóg dostarczenia opon zapasowych należy jednoznacznie wskazać, że w ofercie mają być ujęte przeglądy planowe jak wg opisu powyżej. To będzie jasne i jednoznaczne dla wszystkich oferentów”.*

**Odpowiedź nr 1:** Zamawiający wskazuje, że zgodnie z § 7 ust. 8 wzoru umowy, Wykonawca w ramach wynagrodzenia będzie dokonywał przeglądów okresowych urządzenia w okresie gwarancji. Wykonawcy powinni więc uwzględnić w ofercie wymóg wykonywania w okresie gwarancji przeglądów planowych urządzeń według ich dokumentacji techniczno-ruchowej co określony interwał przebiegu. Również w rozdziale III (Opis przedmiotu zamówienia) ust. 2 pkt 5 zapytania ofertowego, Zamawiający wskazał, że przedmiot zamówienia obejmuje dokonywanie przeglądów okresowych.

Zamawiający ponownie podkreśla, że Wykonawca ponosi odpowiedzialność w ramach rękojmi i gwarancji zgodnie § 7 ust. 1 i 2 wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 5 do zapytania ofertowego. Jak wynika z § 7 ust. 1 wzoru umowy, „Wykonawca jest

*odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady fizyczne przedmiotu umowy, przez które należy rozumieć w szczególności jakiegokolwiek niezgodności z Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy”. Natomiast, zgodnie z § 7 ust. 2 wzoru umowy, „Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne przedmiotu umowy, w tym również za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej lub przemysłowej, w tym praw autorskich, patentów, praw ochronnych na znaki towarowe oraz praw z rejestracji na wzory użytkowe i przemysłowe, pozostające w związku z wprowadzeniem towarów do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej”.*

*Natomiast, zgodnie z § 7 ust. 6 wzoru umowy, „W okresie gwarancji, usuwanie wad, usługi serwisowe i konserwacyjne przedmiotu umowy, w tym jego naprawa lub wymiana, następują bez dodatkowego wynagrodzenia”.*

Wykonawca w ramach przedmiotowego zamówienia zobowiązany jest w okresie gwarancji do dokonywania przeglądów okresowych, usuwania wad przedmiotu zamówienia, w tym do świadczenia bieżącej konserwacji i usług serwisowych obejmujących przedmiot zamówienia, w tym jego elementy. Przedmiot umowy ma więc być konserwowany i serwisowany w okresie gwarancji zgodnie z dokumentacją techniczną urządzenia. Obejmuje to zarówno naprawę lub wymianę przedmiotu umowy, oraz jego elementów.

**Pytanie nr 2:** *„Odpowiedź 15.11.2021 nr 3. Kwestia 1 - tworzenie kopii zapasowych danych zapisywanych w sterowniku - nie ma takiej możliwości. Sterowniki urządzeń programowane są fabrycznie i nikt poza producentem urządzeń nie ma możliwości w nie ingerencji. To jest również własność intelektualna producenta urządzeń, która nie jest przyznawana nikomu z zewnątrz. Tylko serwisy fabryczne mogą wykonywać wgrywanie oprogramowania do fabrycznych sterowników urządzenia. Umożliwienie takiej ingerencji dla osób z zewnątrz wiąże się z poważnym ryzykiem uszkodzenia urządzenia lub stwarza niebezpieczeństwo pracy takim urządzeniem”.*

**Odpowiedź nr 2:** Zamawiający nie zamierza ingerować w sterowniki urządzenia. Wykonawca musi zapewnić Zamawiającemu możliwość korzystania z kopii zapasowych zapisywanych w sterowniku. Zamawiający podkreśla, że nie wyraża zgody na zmianę wzoru umowy w zakresie dotyczącym licencji. Tym samym postanowienia umowy w zakresie udzielenia Zamawiającemu licencji na polach eksploatacji umożliwiających tworzenie kopii zapasowych danych zawartych na serwerach, na których Oprogramowanie jest zainstalowane, pozostaje bez zmian.

**Pytanie nr 3:** *„Odpowiedź 15.11.2021 nr 3. Kwestia 2 - fabryczny system monitorowania pracy urządzeń. Widzimy tu znaczącą nieścisłość wobec opisu przedmiotu zamówienia. W opisie przedmiotu zamówienia są dwa punkty w ustępie 'Inne'.*

*Punkt 1:*

*Połączenie z systemem zarządzania terminalem, otrzymywanie komunikatów i możliwość ich odczytywania za pomocą GSM.*

*Wyposażenie w odpowiednie złącze lub system bezprzewodowy, który umożliwi podłączenie i funkcjonowanie systemu TOS (system zarządzania terminalem) należącym do Zamawiającego.*

*wg wyjaśnień z dnia 21.10.2021 nr 5 alternatywnie prawa lub lewa strona powyższego wiersza tabeli.*

*To przyłącze lub w zasadzie możliwość przyłączenia zewnętrznego urządzenia Zamawiającego w ramach jego systemu TOS nie ma nic wspólnego z tworzeniem jakichkolwiek kopii zapasowych, jak również nie podlega żadnej licencji. Jest to wtyk w kabinie podłączony do układu CAN urządzeń, do którego Zamawiający podłączy swój osprzęt z systemu TOS i będzie czerpać z urządzenia odpowiednie informacje.*

*Prosimy o jasne doprecyzowanie i najlepiej wskazanie jakie sygnały mają być możliwe do pobrania z ww złącza (pytanie nr 5 wg odpowiedzi z dnia 21.10.2021).*

*Punkt 2:*

*System monitoring parametrów pracy urządzenia na sprzęcie oraz zdalnym urządzeniu diagnostycznym.*

*Umożliwiający analizę danych takich jak m.in.: zużycie paliwa, praca na biegu jałowym, przeciążenie, gwałtowne hamowanie, uderzenia urządzenia, ilość przepracowanych godzin, tonaż przewiezionych ładunków, średnia prędkość urządzenia, kody błędów.*

*Z punktu widzenia Zamawiającego to system zupełnie niezależny od ww w kwestii 1w pytaniu 2 tj przyłącza CAN . Nie jest on integrowany z TOS i nie jest to w ten sposób opisane w opisie przedmiotu zamówienia. Jeśli Zamawiający wyrazi taką wolę, będzie się to wiązało z pracą zespołu producent TOS - Zamawiający - producent urządzeń i wg pierwotnego zrozumienia opisu zamówienia w ogóle nie jest rozważane przy przygotowywaniu oferty na dostawę urządzeń. Wymaga to zgromadzenia wielu danych, co nie jest możliwe w krótkim czasie i bez dogłębnej znajomości sprawy. W takim przypadku powinno się to odbyć poza tym postępowaniem, tj po ustaleniu dostawców urządzeń, systemu TOS itd.”.*

**Odowiedź nr 3:** Zamawiający wskazuje, że Wykonawca zobowiązany jest wraz z ofertą przedłożyć kompletny wykaz sygnałów dostępnych w złączu w ramach dokumentacji ustawień komputera. Zamawiający jednocześnie wyjaśnia, celem rozwiania wątpliwości Wykonawcy, że zaoferowane urządzenie powinno posiadać odpowiednie złącze lub system bezprzewodowy umożliwiający połączenie z systemem zarządzania terminalem należącym do Zamawiającego. Dodatkowo urządzenie wyposażone powinno być w system monitoringu parametrów pracy urządzenia na sprzęcie oraz zdalnym urządzeniu diagnostycznym. System monitoringu parametrów jest niezależny od połączenia z systemem zarządzania terminalem. Zamawiający prostuje tym samym kwestię wątpliwą wynikającą z odpowiedzi na pytanie nr 3

z dnia 15 listopada 2021 r. Ewentualne połączenie systemu monitoringu parametrów z systemem zarządzania terminalem pozostaje poza przedmiotowym postępowaniem.

**Pytanie nr 4:** *„Odpowiedź 15.11.2021 nr 4 - przez sformułowanie 'dokumentacja ustawień komputera' rozumieliśmy do tej pory dokładny opis sygnałów z wyjścia CAN urządzenia jak w pytaniu nr 3 powyżej, punkt 1. Teraz po wczorajszych wyjaśnieniach nie rozumiemy co Zamawiający dokładnie rozumie przez to sformułowanie. Jeśli chodzi o normalną obsługę urządzenia przez operatora to wszystkie komunikaty, klawisze, obrazy ekranu wyświetlacza, wyświetlane informacje i inne są szczegółowo opisane w instrukcji obsługi urządzenia i jest to wymóg Dyrektywy Maszynowej EU obowiązującej dla tego typu urządzeń”.*

**Odpowiedź nr 4:** Zamawiający wskazuje, że przez sformułowanie „dokumentacja ustawień komputera” należy rozumieć wszelkiego rodzaju dokumenty związane z komputerową obsługą oferowanego urządzenia, w tym m.in. wykaz sygnałów dostępnych w złączu. Ponadto, przez „dokumentację ustawień komputera” należy rozumieć przede wszystkim instrukcję obsługi przeznaczoną dla użytkownika oferowanego urządzenia.

Zamawiający z uwagi na różnorodność urządzeń dostępnych na rynku, nie jest w stanie określić zamkniętego katalogu dokumentów możliwych do przedłożenia w ramach dokumentacji ustawień komputera. Na Wykonawcy ciąży obowiązek przedłożenia wszelkiej dokumentacji ustawień komputera wynikającej z specyfiki oferowanego urządzenia.

**Pytanie nr 5:** *„Odpowiedź 15.11.2021 nr 8 - jeśli na pytanie potencjalnego oferenta o jego standardowe kolory podwozia, masztu etc wyrażają Państwo zgodę to prosimy uprzejmie o ujednolicenie zapisów opisu przedmiotu zamówienia i wpisanie w ustępie 'Malowanie' sformułowania standardowe kolory producenta urządzeń, ponieważ nadal jest tam wymóg koloru RAL5010 lub RAL5011 dla podwozia urządzeń (również w pytaniu nr 4 wg odpowiedzi z dnia 21.10.2021)”.*

**Odpowiedź nr 5:** Zamawiający wyraża zgodę na zaoferowanie urządzenia w standardowych kolorach producenta i dokonuje odpowiedniej zmiany Opisu przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego), którego treść publikuje na stronie internetowej Zamawiającego ([www.bartergaz.pl](http://www.bartergaz.pl)), z uwagi na przekroczenie limitu załączanych do ogłoszenia w Bazie Konkurencyjności załączników.

**Pytanie nr 6:** *„Szanowni Państwo*

*W nawiązaniu do wymagań technicznych postępowania dla maszyny tzw. ciężkiej możemy dostarczyć maszynę wg parametrów*

*Pierwszy rząd 45 ton*

*Drugi rząd 41 ton*

*Trzeci rząd 24 tony*

*Promień skrętu : 9700 mm*

*Waga ok 88 ton*

*Maszyna zmieści się wagowo w wymaganiach 96 ton masy*

.....  
*Informujemy że aby spełnić wymagania 45 on , 44 tony , 34 tony , 38 ton maszyna musiałaby ważyć ok. 100 ton a podłoże po którym poruszałyby się maszyna musiało być specjalnie.*

*Gabaryty takiej maszyny sa ogromne i plac manewrowy musiałby być odpowiednio przygotowany ( duży ) przy czym promień skrętu : 11600 mm*

*Dokładna waga : 102 tony*

*Z racji doświadczenia producenta którego reprezentujemy i przeprowadzonych konsultacjach maszyna o parametrach jw. (Pierwszy rząd 45 ton, Drugi rząd 41 ton, Trzeci rząd 24 tony) , spełnia w 98% wymagania różnych europejskich i światowych terminali przeładunkowych zarówno morskich jak i kolejowych”.*

**Odpowiedź nr 6:** Zamawiający wyraża zgodę i dopuszcza urządzenie o wyżej wskazanych parametrach. Zamawiający dokonuje odpowiedniej zmiany Opisu przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego). którego treść publikuje na stronie internetowej Zamawiającego ([www.bartergaz.pl](http://www.bartergaz.pl)), z uwagi na przekroczenie limitu załączanych do ogłoszenia w Bazie Konkurencyjności załączników.

Zamawiający jednocześnie wskazuje, że dokonuje zmiany Zapytania ofertowego poprzez dodanie w rozdziale II „Postanowienia ogólne” ust. 7 o następującej treści: „Zamawiający zobowiązany będzie udzielić wyjaśnień na pytania wykonawców, jeżeli wpłyną one do Zamawiającego nie później niż dnia 18 listopada 2021 r. Jeżeli pytania wpłyną po upływie wskazanego terminu, Zamawiający może udzielić wyjaśnień albo pozostawić pytania bez rozpoznania”.

W związku z powyższym, Zamawiający dnia 17 listopada 2021 r. publikuje zaktualizowaną wersję Zapytania ofertowego i Opisu przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego).